

Betreff: Erneuter Lockdown für den Einzelhandel ab dem 16.12.2020

English version below.

Sehr geehrte Damen und Herren,

die aktuelle Entscheidungslage ist eindeutig und wird uns vermutlich vor noch größere Herausforderungen als bisher bekannt stellen.

Wir sitzen alle in einem Boot und deshalb werden weiterhin wir alles Machbare dafür tun, um das System Einzelhandel aufrecht zu halten.

Die Zahlungen an Ihre Firma werden wir weiterhin im Rahmen der getroffenen Vereinbarung leisten, so wie wir das in der Vergangenheit und auch im Laufe diesen Jahres zusammen mit unserem Kooperationspartner der RSB Retail+ Service Bank gemacht haben. Vereinbarungen zeigen gerade in anspruchsvollen Situationen ihren wahren Charakter und ihre Belastbarkeit.

Natürlich unterstützen wir einerseits unsere unitex-Mitglieder, andererseits sind Sie uns als zuverlässiger Partner genauso wichtig. Sollten Sie eventuell Bedarf an vorgezogenen Zahlungen haben, so würden wir dies auf individueller Basis ebenso prüfen. Bitte kontaktieren Sie dazu meine Kollegin Kerstin Bier unter +491722878581 oder k.bier@unitex.de, sowie auch gerne mich direkt.

Einen generellen Liefer- und Rechnungsstopp für unsere unitex-Mitglieder wollen wir nicht mit Ihnen vereinbaren. Da wir mittlerweile eine bemerkenswerte Anzahl von unitex-Mitgliedern haben, die ebenso erfolgreich online verkaufen oder sich andere direkte Absatzmöglichkeiten ausgedacht haben, wäre eine pauschale Lösung nicht förderlich. Deswegen haben wir die Bitte, das Thema der Lieferungen bilateral mit den Mitgliedern der unitex zu klären.

Sollten Sie unterstützende Maßnahmen für die Mitglieder der unitex planen oder konkret umsetzen, so würde ich Sie bitten, auch uns unmittelbar diese Informationen zukommen zu lassen. Wir werden diese News direkt und unverzüglich unseren unitex-Mitgliedern zur Verfügung stellen. Für zusätzliche Vorteile, im Rahmen Ihrer Möglichkeiten, möchte ich mich schon jetzt ganz herzlich bedanken.

In Rahmen dieser ganz besonderen Herausforderung ist es nötig und notwendig, bis an die Grenzen zu gehen. Bitte helfen Sie mit soweit es nur geht. Partnerschaftlich und gemeinsam wollen wir mit Ihnen zusammen die Krise meistern.

Ihnen, Ihren Angehörigen, Kolleg*innen und weiteren lieben Menschen wünsche ich viel Kraft, positive Energie und beste Gesundheit.

Lassen Sie uns den ursprünglichen Geist von Weihnachten in Taten und Werken umsetzen. Dafür vorneweg nochmals ganz herzlichen Dank auch im Namen der unitex-Mitglieder!

English version:

Dear Sir or Madame,

The current situation is clear and will probably present us with even greater challenges than previously known.

We are all in this together and therefore we will continue to do everything possible to ensure that the retail system is maintained.

We will continue to make payments to your company within the framework of our agreement, as we have done in the past and also during the course of this year together with our cooperation partner RSB Retail+ Service Bank. Agreements show their true character and resilience especially in challenging situations.

Of course, on the one hand we support our unitex members, on the other hand you are just as important to us as a reliable partner. Should you possibly have a need for early payments, we would consider this on an individual basis as well. Please contact my colleague Kerstin Bier at +491722878581 or k.bier@unitex.de, or me directly.

We do not want to announce a general stop of deliveries and invoices with you. Since we have a remarkable number of unitex-members, who are also successful in selling online or have come up with other direct sales opportunities, a general solution would not be beneficial. Therefore, we have the request to clarify the issue of deliveries bilaterally with the members of unitex.

If you are planning or concretely implementing supporting actions for the members of unitex, I would ask you to send us this information directly as well. We will provide this news directly and immediately to our unitex members. For additional benefits, within the scope of your possibilities, I would like to thank you already now very much.

In the context of this very special challenge, it is necessary to go beyond the limits. Please help as much as you can. Together and in partnership, we want to master the crisis with you.

I wish you, your relatives, colleagues and other beloved people much strength, positive energy and the best of health.

Let us translate the original spirit of Christmas into deeds and works. Thank you very much for this, also in the name of the unitex members!

Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Albrecht

Geschäftsführer



**Vertrauen.
Kompetenz.
Innovation.**

Tel: +497317079422

Mobil: +491732756504

E-Mail: g.albrecht@unitex.de

Web: www.unitex.de

unitex GmbH | Albrecht-Berblinger-Str. 11 | 89231 Neu-Ulm | Geschäftsführer: Gerhard Albrecht
Handelsregister: Registergericht Memmingen, HRB 11606 | Umsatzsteuer-ID: DE 223 204 247



unitex-FashionBook
JANUAR 2021

Jetzt dabei sein - Ihre modernen Konzepte für die Fashion Community!

